




Notice of the 2023 Annual Meeting of Members	Avis de l'assemblée annuelle des membres 2023
<p>Pursuant to Articles 4.01 and 4.05 of the By-Laws of the AIDS Committee of Ottawa (ACO), notice of the 2023 Annual Meeting of Members is provided herein.</p> <p>Date: Wednesday, September 20, 2023 Time: 6:00 PM Duration: 2 hours Location: AIDS Committee of Ottawa, 19 Main Street, Ottawa</p>	<p>Conformément aux articles 4.01 et 4.05 des règlements du Comité du SIDA d'Ottawa (CSO), un avis de l'assemblée annuelle des membres de 2023 est fourni aux présentes.</p> <p>Date : Mercredi, le 20 septembre 2023 Temps : 18h00 Durée : 2 heures Location: Comité du sida d'Ottawa, 19 rue main, Ottawa</p>
<p>Dear member,</p> <p>We are very happy to announce that this year we will return to holding our annual general meeting (AGM) in person at the ACO building. We hope you can attend. You are all welcome to attend a BBQ for food & drinks starting at 5:00PM.</p> <p>We are happy to receive any nominations for the election of the Board of Directors in advance of the meeting - if you plan to nominate yourself or someone else (not already on the slate), please do so by sending Secretary Andrea Prajerova an email at andrea@aco-cso.ca by Wednesday, September 13, 2023, and please include a brief bio (like the bios you see in the attached slate).</p> <p>If you are unable to participate in person but want the opportunity to cast your vote by proxy, you will need to send an email to Andrea Prajerova, Secretary of the Board of Directors, at andrea@aco-cso.ca by Friday, September 15, 2023, along with your completed updated membership form. Andrea will follow-up with you directly to provide you with the proxy voting form to sign and send with your proxy attendee.</p>	<p>Cher membre,</p> <p>Nous sommes très heureux d'annoncer que cette année, nous reprendrons la tenue de notre assemblée générale annuelle (AGA) en personne à l'édifice ACO. Nous espérons que vous pourrez assister. Vous êtes invités à assister à un barbecue pour la nourriture/les boissons à partir de 17h00.</p> <p>Nous sommes heureux de recevoir toutes les nominations pour l'élection du conseil d'administration avant la réunion - si vous envisagez de vous nommer ou de nommer quelqu'un d'autre (pas déjà sur la liste), veuillez le faire en envoyant un e-mail à la secrétaire Andrea Prajerova à andrea@aco-cso.ca d'ici le mercredi 13 septembre 2023, et veuillez inclure une brève biographie (comme celle que vous voyez dans l'ardoise ci-jointe).</p> <p>Si vous ne pouvez pas participer en personne mais que vous souhaitez voter par procuration, vous devrez envoyer un courriel à Andrea Prajerova, secrétaire du conseil d'administration, à andrea@aco-cso.ca d'ici le vendredi 15 septembre 2023, ainsi que votre formulaire d'adhésion mis à jour dûment rempli. Andrea vous contactera directement pour vous fournir le formulaire de vote par procuration à signer et à envoyer avec votre participant par procuration.</p>

<p>Please find the following important documents attached:</p> <ol style="list-style-type: none">1. The proposed agenda2. The record of decisions from the 2022 Annual General Meeting of Members. Please review this document carefully. If you have questions or concerns, please send an email to andrea@aco-cso.ca not later than 5:00 PM on Friday, September 15, 2023.3. The audited financial statement for fiscal year ended March 31, 2023.4. The Slate of Candidates for Election to the Board of Directors.5. The ACO membership form. PLEASE NOTE THAT  members are required to renew their membership each year. Please complete the membership form and send it by email to Cory Wong at cory@aco-cso.ca. Alternately, you can complete the form on site on arrival at the AGM. <p>On behalf of the Board of Directors, I do hope that you are able to join us on September 20th.</p>	<p>Veillez trouver ci-joint les documents importants suivants:</p> <ol style="list-style-type: none">1. L'ordre du jour proposé2. Le compte rendu des décisions de l'assemblée générale annuelle des membres 2022. Veuillez lire attentivement ce document. Si vous avez des questions ou des préoccupations, veuillez envoyer un courriel à andrea@aco-cso.ca au plus tard à 17h00 le vendredi 15 septembre 2023.3. L'état financier vérifié pour l'exercice terminé le 31 mars 2023.4. La liste des candidats à l'élection au conseil d'administration.5. Le formulaire d'adhésion au CSO. VEUILLEZ NOTER QUE les membres sont tenus de renouveler leur adhésion chaque année. Veuillez remplir le formulaire d'adhésion et l'envoyer par courriel à Cory Wong à cory@aco-cso.ca. <p>Au nom du conseil d'administration, j'espère que vous serez en mesure de vous joindre à nous le 20 septembre.</p>
--	--

Sincerely, | Cordialement,

Andrea Prajerova

Secretary of the Board of Directors | Secrétaire du conseil d'administration